BP keypir Veba

– Hvalaveiða er føroyskt mál, sum BP ikki á nakran hátt leggur seg út í sigur Hjarnar Djurhuus, stjóri

OLJA OG GRIND
Jan Müller

Týska oljufelagið, Veba Oil & Gas, sum nógv rumbul hevur verið um í seinastuni í sambandi við grindadráp og felagsskapin hjá Paul Watson, Sea Shepherd, verður skjótt í hondunum á risastóra bretska oljufelagnum BP. BP hevur gjørt eina avtalu um at yvirtaka 51% av partapeninginum í VEBA, men endaliga góðkenningin frá bretska kappingarráðnum um handilin fyriliggur ikki enn upplýsir Hjarnar Djurhuus, stjóri hjá BP í Føroyum. – Tí hevur BP enn onga ávirkan á, hvussu felagið verður rikið svarar Hjarnar Djurhuus, tá vit reisa spurningin um grindadráp og støðuna hjá Veba.

Hjarnar Djurhuus váttar annars, at eisini BP fekk bræv frá Sea Shepherd felagsskapinum um at fáa stuðul í royndunum at steðga grindadrápinum. – Hvalaveiða er føroyskt mál, sum BP ikki á nakran hátt leggur seg út í var svarið frá BP, sum ístaðin bað Sea Shepherd venda sær til teir altjóða felagsskapir, sum arbeiða við slíkum málum.

Hjarnar Djurhuus upplýsir annars, at tá teir fingu umrøddu áheitan setti BP seg alt fyri eitt í samband við Kate Sanderson, sum tekur sær av slíkum málum í Tinganesi. – Har fingu vit eina sera greiða og professionella frágreiðing um alt málið og eri eg tí eisini sannførdur um, at einasta gongda leið er tann hjá føroysku myndugleikunum, nevniliga upplýsing.

BP og Statoil boringarnar lidnar um mánaðarskiftið

Eftir øllum at døma verður tað dagurin 1. september, tá føroyingar fáa nakað ítøkiligt at vita um tær báðar boringarnar, sum í løtuni eru á landgrunninum

OLJULEITING
Jan Müller

Tað gongur eftir øllum at døma ikki so skjótt við boringini, sum BP hevði roknað við. Mett varð, at boringin fór kanska at verða liðug í hesi vikuni, men nú upplýsir Hjarnar Djurhuus, stjóri hjá BP, at boringin verður ikki liðug fyrr enn um mánaðarskiftið august-september. – Eg kann einki siga um úrslitið annars. Tit mugu bíða eftir útmelding frá Oljumálastýrinum er standard svarið vit fáa, tá spurt verður um úrslit.

Sosialurin skilur tó, at ein orsøk til, at tað gongur seinni enn ætlað, er tann, at borurin er komin so langt niður í undirgrundina, at hann rætt og slætt borar seinni. Av onkrari orsøk er tyngri at bora á so stórum dýpi. Borurin skal 4700 metrar niður og eftir øllum at døma er farið niður um teir fýra kilometrarnar. Nakrir hundrað metrar eru eftir.

Søgurnar og fyri tað gitingarnar, sum ganga í føroyska samfelagnum, eru annars nógvar. Tær ganga frá, at BP skal hava funnið olju ella gass, til at BP skal einki hava funnið annað enn sokallað oljuspor. Kemisk evni skulu verða flutt út á skipið, evni, sum bert verða brúkt, um olja er funnin, gass skal verða brent av umborð eru bert nakrar av søgunum. Aðrar siga beint tvørturímóti, at BP fólkini eru vónsvikin, tí har var einki í tí fyrsta strukturinum, sum størstu vónir vóru til. Nú verður so álitið sett á sjálvt botnmálið á teimum 4700 metrunum. BP byrjaði boringina 23. juli, tvs. at teir hava borað í góðan mánað.

Statoil borar eisini við sama lag. Teir hava borað síðani 11. juli tvs. í umleið seks vikur. Statoil skuldi longu havt rokkið sínum fyrsta máli, men einki er komið út um nakað úrslit. Eftir øllum at døma hevur Statoil tvey ella trý mál (targets) í síni arbeiðsskrá. Rúni Hansen, stjóri hjá Statoil sigur, at boringin gongur eftir ætlan. Teir halda framvegis fast við, at 1. september kunnu teir koma við fyrstu úrslitunum. Eftir tí Sosialurin kann rokna seg fram til, so hava tey á Sovereign Explorar borað einar 3500 metrar, tvs. at einir 700 metrar eru eftir at bora, sami teinur, ið BP eftir øllum at døma skal bora aftrat. Við øðrum orðum fara bæði feløgini at røkka sínum endaligu og seinastu málum um góða viku. So upprunaligu útmeldingarnar frá bæði Statoil og BP um 1. september fara helst at halda.

F r y st rst rv l v kk tlf r rk rt n,
yl u l st nn n ll v nnu k r
V t tv s n
l st kk r kk n T M rk r Et k tt r
Kn v r Kt l r H vur H n sk r Sv ntur
Ym skt lt l n n r s vn n n r vn
l tt r v n t l v n n v kk t lf r
...s l v n t l st r s n
FARPACK
DANAK
DNV
www.f r kk m

hygg & hoyr

Frá fríggjadegi 24. august til hósdagin 30. august

Til hjúnabandið okkum skilir

svf Fríggjakvøldið kl. 21.25

– am. filmur frá 1986 við Meryl Streep og Jack Nicholson

Stjørnureportarin Mark forman og mathøvundurin er bæði skild, tá tey hittast í einum brúdleypi. Tey eru saman um náttina, og hóast eingin teirra eru serliga romantiskur av lyndi, verða tey skjótt gift. Rachel gevst at arbeiða og gerst við barn, men alt er ikki bara kæti, tí Mark rennur so illa við øðrum.

Leikarar: Meryl Streep, Jack Nicholson, Jess Daniels o.o.

Leikrit: Nora Ephron eftir egnari skaldsøgu

Leikstjórn: Mike Nichols

Brúdleyp í Noregi

svf Leygardagin kl. 14.30

Leygardagin er stórt kongaligt brúdleyp Noregi. Tá verður norski krúnprinsurin Haakon giftur við norsku gentuni Mette-Marit Tjessem. Vit fara at senda frá hátíðarhaldinum í Oslo og byrja at senda haðani kl. 14.30

The Pelican Brief

svf Leygarkvøldið kl. 22.00

– am. spenningsfilmur frá 1993 við Juliu Roberts

Tveir hægstarættardómarar verða dripnir og hin unga Darby Shaw, sum lesur jura, fer undir at finna útav, hvat er hent. Hon kemur fram til, at talan er um eina samansvørjing, men hendan tykist Darby so ótrúlig, at hon beinanvegin vrakar hana. Lærari hennara finnur tó notat hennara so áhugavert, at hann sendir tað víðari til ein vin í FBI, og henda avgerð fær álvarsligar fylgjur. Tí onkunstaðni í Washington eru nøkur, sum ikki eru sera hugtikin av heimauppgávuna hjá Darby.

Leikarar: Julia Roberts, Denzel Washington, Sam Shepard og John Heard

Leikrit- og stjórn: Alan J. Pakula eftir skaldsøgu hjá John Grisham

Filmurin er óhósk. fyri smábørn.

Kongshúsini í Norðurlondum 1:2

svf Sunnukvøldið kl. 20.10

Hetta er fyrra sending um kongshúsini í Norðurlondum, og arbeiði teirra fyri at laga seg eftir teim nýggju tíðunum. Margretha drotning, Harald kongur av Noregi og svenski Carl Gustav eru tríggir vælumtóktir monarkar, men vegurin fyri náa so langt, hevur verið stríggin, og ikki altíð so lættur í einum samfelag, sum í royndum og veru als ikki hevur brúk fyri kongum og drotningum. Ein arvur, sum skal lyftast – ein lívsuppgáva, sum gerst alt torførari fyri hvørt ættarlið.

Seinni partur kemur næsta sunnukvøld.

Kvinna, sum ikki er við barn, søkist

svf Týskvøldið kl. 20.50

– svensk sending

Møguleikarnir hjá ungun kvinnum at fáa eitt starv, eru nógv verri enn hjá ungum monnum. Hjá svenska javnstøðuumboðnum liggja fleiri klagur, sum snúgva seg um, at kvinnur eru hóttar at siga upp starv sítt, tí tær eru við barn. Men svenska stjórnin arbeiðir við at herða javnstøðulógina.

Fríggjadagur 24. august

svf

18.30 Lykkulikkuleia 13
19.00 Trý á ferð 11:13
19.25 Hokus Krokus vendir aftur – dansk urtagarðssending
20.00 Dagur og Vika
20.20 Í apubúrinum – ensk djórasending
20.45 Gekkur
21.25 Til hjúnarbandið okkum skilir – am. filmur
23.10 Veiðimenninir – svenskur spenningsfilmur Óhósk. fyri smábørn
01.05 Liðugt

EUROSPORT.com

07:30 Car Racing: Automagazine
08:00 Motorsports: Series
08:30 Sailing: Sailing World
09:00 Canoeing (Live): Flatwater Racing World Championships In Poznan, Poland
10:30 Modern Pentathlon: World Cup In Moscow, Russia
11:00 Football (Live): Uefa Cup
11:30 Motorcycling (Live): Motogp In Brno, Czech Republic
12:00 Motorcycling (Live): Motogp In Brno, Czech Republic
13:00 Motorcycling (Live): Motogp In Brno, Czech Republic
14:15 Rowing (Live): World Championships In Lucerne, Switzerland
16:00 Cycling (Live): Vuelta Ciclista A Burgos, Spain
16:45 News: Eurosportnews Flash
17:00 Canoeing (Live): Flatwater Racing World Championships In Poznan, Poland
18:00 Tennis: Wta Tournament In New Haven, Connecticut, Usa
19:30 Sumo: Grand Sumo Tournament (Basho) In Nagoya, Japan
20:30 Sumo: Grand Sumo Tournament (Basho) In Nagoya, Japan
21:30 Rally: Fia World Rally Championship In Finland
22:00 News: Eurosportnews Report
22:15 Xtreme Sports: Yoz Mag
22:45 Xtreme Sports: Yoz Action
23:15 Motorcycling: Motogp In Brno, Czech Republic
00:15 News: Eurosportnews Report
00:30 Close

BBC PRIME

0.00 TLZ: »Great Writers of the 20th Century«
1.00 TLZ: »Traces of Guilt – The Verdict«
2.00 TLZ: »Towards A Better Life«
2.25 TLZ: »Mind Bites«
2.30 TLZ: »Cybertalk«
3.00 TLZ: »Words and Music«
3.25 TLZ: »Mind Bites«
3.30 TLZ: »Earth,Life & Humanity«
4.00 TLZ: »Trouble at the Top«
4.40 TLZ: »Landmarks – Timelines«
5.00 TLZ: »French Fix – Museums and Culture«
6.00 Radio Roo
6.15 Playdays
6.30 Run the Risk
7.00 Incredible Games
7.30 Celebrity Ready Steady Cook: »Carol Smillie & Andy Kane«
8.00 Style Challenge: »Sisters«
8.30 Change That: »Blackpool«
9.00 Bargain Hunt
9.30 The Antiques Show
10.00 Wildlife: »Kingdom of the Mountain God«
10.30 TLZ: »Horizon – The Time Lords – The Time Lords«
11.30 When Changing Rooms Met the Navy
12.00 Celebrity Ready Steady Cook: »Jane Danson & Martin Hancock«
12.30 Style Challenge: »Grannies«
13.00 Doctors
13.30 Eastenders
14.00 Change That: »Bedford«
14.30 Bargain Hunt
15.00 Radio Roo
15.15 Playdays
15.35 Run the Risk
16.00 Incredible Games
16.30 Top of the Pops 2
17.00 Gardeners' World
17.30 Doctors
18.00 Eastenders
18.30 Escape to the Sun
19.00 One Foot in the Grave: »Dramatic Fever«
19.30 Only Fools and Horses: »Ashes to Ashes«
20.00 Diana's Dresses
21.00 All Rise for Julian Clary
21.30 Later with Jools Holland
22.30 Ibiza 99 – Get Get Down
23.00 French & Saunders
23.30 Game on

BBC WORLD

0:00 BBC News
0:30 HARDtalk (r)
1:00 BBC News
1:30 Talking Movies (r)
2:00 BBC News
2:30 Australia Direct (r)
3:00 BBC News
3:30 Asia Today (r)
3:45 World Business Report (r)
4:00 BBC News
4:30 HARDtalk (r)
5:00 BBC News
5:30 Click Online (r)
6:00 BBC News
6:30 Australia Direct (r)
7:00 BBC News
7:30 HARDtalk
8:00 BBC News
8:30 Top Gear (r)
9:00 BBC News
9:30 Life (r)
10:00 BBC News
10:30 HARDtalk (r)
11:00 BBC News
11:30 Talking Movies (r)
12:00 BBC News
12:30 Life (r)
13:00 BBC News
13:30 HARDtalk (r)
14:00 BBC News
14:15 World Business Report
14:30 Talking Movies (r)
15:00 BBC News
15:30 Life (r)
16:00 BBC News
16:30 Asia Today
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Top Gear (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 QED
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Supporting Roles: UN Volunteers In East Timor
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:00 TV-shop
08:00 Herkules - de unge år
08:25 Ricki Lake (G)
09:15 Ricki Lake
10:10 Horton-sagaen(G)
11:00 Horton-sagaen
11:50 Blossom(G)
12:20 Panter-tanter
12:50 Vild med dig
13:15 Pæn pige - sej sild
13:45 Interne affærer
14:40 Blossom
15:10 Min kære familie
15:40 Baywatch Hawaii
16:35 Ricki Lake
17:30 Alle tiders barnepige
18:00 Popular
19:00 Sjov og Spas
19:30 Sjov og Spas
20:00 Spenser: I retfærdighedens navn
21:45 Knive i ryggen
00:00 Sex & the City
00:30 Lægerne
01:30 Hvor guldet kalder
03:25 Sunset Beach
04.10 Sunset Beach
04:55 Godnat

ÚF

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur Asbjørn Mikkelsen á Skála lesur
07.15 Morguntónleikur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar Kári Olsen og Dia Midjord eru vertir
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.03 Út í tóman heim (e) Egi Dam lesur stúttsøgu, sum ein kvøldskúlaflokkur á skriviskeiði hevur skrivað. Stúttsøgan var við í stúttsøgukappingin í hjá Listastevnu Føroya.
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e) Asbjørn Mikkelsen á Skála lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fimleikaløtan 3 Beinta og Elsa Maria skipa fyri.
10.10 Máltráðurin Elis Poulsen leggur til rættis.
11.00 Tíðindi
11.03 Á sanganna veingjum (e) Gunnvør Poulsen leggur til rættis
11.35 Undir dagurða
12.00 Veðurtíðindi
12.03 Miðdagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 Í vingarðinum (e)
15.00 Tíðindi
15.03 Rót og rútma (e) Petur Rouch velur country tónleik
16.00 Tíðindi
16.03 Zenith Helena Debes Høljgaard og Høgni í Jákupsstovu skipa fyri.
17.00 Tíðindi
17.05 Vikuskiftið Helena Debes Høljgaard og Høgni í Jákupsstovu leggja fleiri klagur, sum snúgva seg um, at kvinnur eru hóttar at siga upp starv sítt, tí tær eru við barn. Men svenska stjórnin arbeiðir við at herða javnstøðulógina.
18.00 Friggjakvøldstónar Óssur Egholm leggur til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
18.50 Tónleikur
19.00 Apollo 13 Kári Sólstein og Fróði Løksagarð skipa fyri.
20.00 Estudió 2000 Kári Annand Berg leggur til rættis.
21.00 Fimleikaløtan 3 (e) Beinta og Elsa Maria skipa fyri.
21.05 Dagsetur Óssur Egholm leggur til rættis
22.00 Tíðindi

Rás

09:45 Orðið Bibliulestur v/ Anju Hansen
10:00 Go'morin Skráin, veðrið, aktuelt, dagsins mál, prát við lurtarar og tónleikur. O.J.Rólantsson er vertur.
11:00 Breytin Beinleiðis ferðslusending, hesaferð úr Vági.
12:00 Tíðindi
12:10 Lættur tónleikur
13:30 Ynskiløtan Heilsur frá lurtarunum Laila Jacobsen er vertur. Send heilsur via (www.ras2.fo) ella á fax. 359990.
15:00 Tíðindi
15:10 Ynskiløtan (framhald)
16:00 Lættur tónleikur
18:00 Tíðindi
18:15 Lættur tónleikur
21:00 Tíðindi
21:15 Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Beatin v/ Eyðfinn Drewsen Tónleikasending fyri ung
22:30 Nattarvaktin Undirhaldssending úr Studio 7 í Klaksvík Gunnar Hansen og Kristian Joensen eru vertir
01:00 Liðugt

Sunnuvarpið

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
14.00 Brot og bitar (e)
14.15 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna Verður er Simun Absalonsen, gestur er Jógvan Zachariassen (e) Norðurlenskur gospel tónleikur
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377, tilber at senda fax nr. 321379 Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Bið verður fyri bønarevnunum
19.00 Tónleikur
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Føroysk gospil tónleikur
22.00 Horizon Star við Stellu Zachariassen
23.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.05 Góður tónleikur fyri ung Blandaður við, dagsins orð, okkara dagliga breyð o.a.
04.00 Vit gevast